

پیشگاه قدماه، شان از کم معدودی شاہکاری بزم ساری صخره‌ای ریا

بررسی و نوشتہ

دکتر پرویز رجایوند استاد باستان‌شناسی دانشگاه تهران
و مشاور سازمان ملی حفاظت آثار باستانی ایران

نمای خارجی معبد قدماه و ورودی آن:
منظر خارجی معبد قدماه بسیار ساده و چنانست
که امکان دارد در نظر اول حتی توجه فرد رهگذر را
بعنود جلب نسازد. این منظر عبارتست از یک ورودی
کوچک در زیر یک پناهگاه صخره‌ای. صخره مزبور
برنگ خاکستری مایل به سفید واز صخره‌های رسوبی
است.

در پای صخره رودی جریان دارد و آبشاری کوچک
از صخره آنسوی رود بداخل آن میریزد و فضای جالب و
خوش منظری را عرضه میدارد.

برای ورود به معبد باید از یک در چوبی ساده
کم ارتفاع گذشت و به املاقی کوچک با اندازه‌های
 $50 \times 70 / 1$ و بلندی $25 / 1$ وارد شد. این املاق
در واقع کفشکن معبد میباشد که از آنجا با گذشتن از
ورودی اصلی به راه رو معبد وارد میشویم. ورودی
اصلی معبد که در دل صخره گنده شده عبارتست از یک
مستطیل کوچک که با یک قاب از سنگ مرمر مایل به
سبز زینت یافته است.

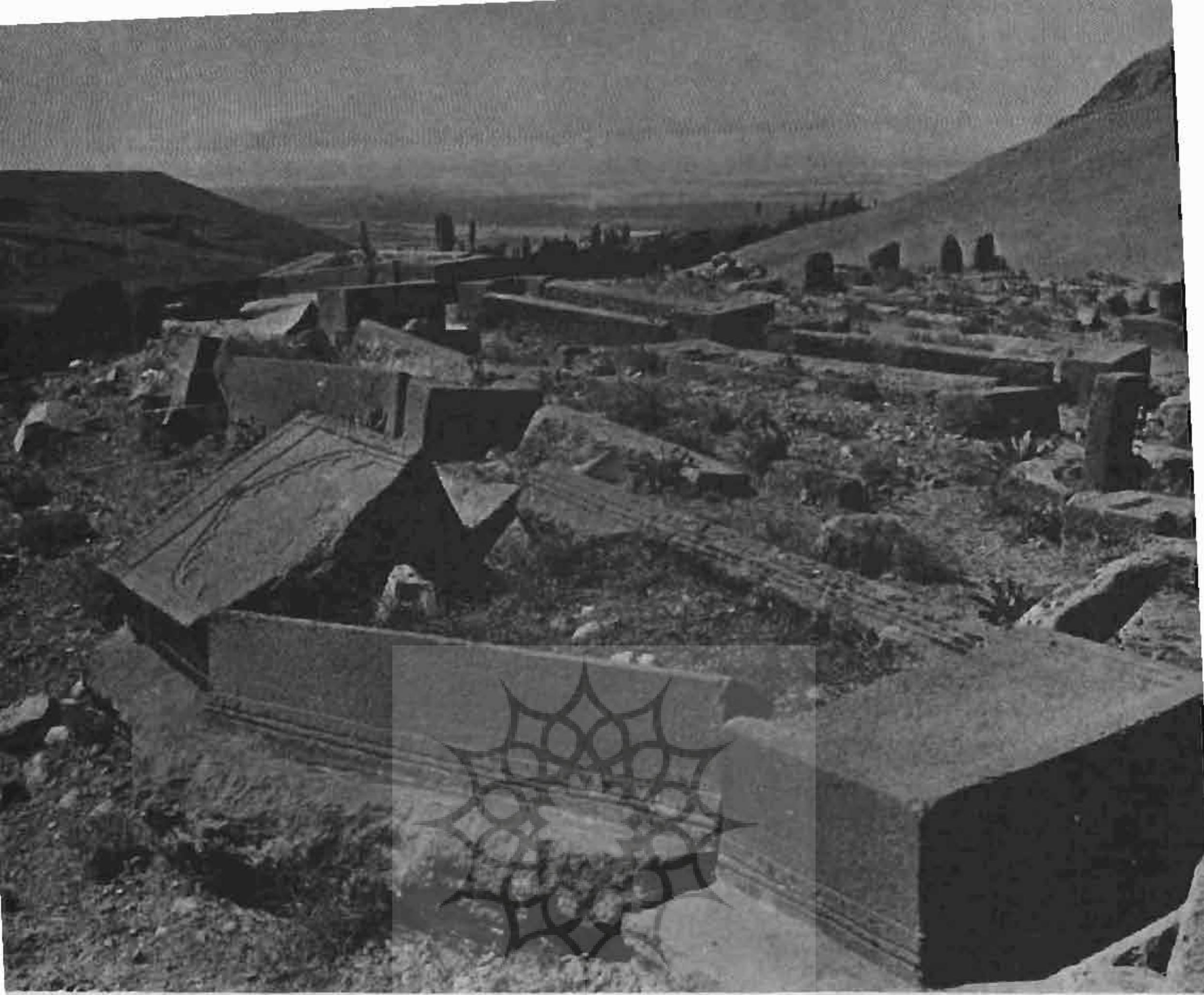
قاب سنگی مزبور مرکب است از دو پایه و یک قوس
سنگی بر روی آن. قطعه سنگی که بر روی دو پایه
قرار دارد چنان تراش داده شده که بالای ورودی را
 بصورت یک قوس تیزه دار با دو لعکی در دو جانب
آن در آورده است. بر روی هر یک از لعکی‌ها نقش

برای رسیدن به معبد پاشکوه قدماه از دو راه
میتوان استفاده کرد:

نخست راه ماشین رو که چهار کیلو متر بعداز
آذر شهر (بطرف مراغه) بصورت یک راه شنی در جبهت
شمال و بطرف ده دین آباد امتداد میباشد. این جاده را
برای رادار ساخته‌اند و طول آن حدود هفت کیلو متر
است و کمی بعد از ده دین آباد بسمت ارتفاع بالای
تپه و محل رادار می‌پیچید واز آنجا ببعد دیگر باماشین
نمیتوان رفت و باید پیاده فاصله تا ده قدماه را طی
کرد.

این فاصله را که از دامنه تپه و ماهورها میگذرد
میتوان حدود یک ساعت و نیم پیمود. ده قدماه پا
«بادامیار» دهی مرسبز و زیبا است که دارای درختان:
گردو - بادام - زردآلو و الوجه میباشد. ده در دامنه
دره‌ای که در کف آن رودی کم آب جریان دارد واقع
شده است.

راه دیگر که بیشتر از آن رفت و آمد میشود تنها
با جیپ قابل عبور است و از کنار پل آذر شهر
بطرف شمال امتداد دارد. بیشتر مساکن قدماه برای
رفتن به آذرشهر از این راه استفاده میکنند. معبد
قدماه در ارتفاعات شمال ده و با فاصله کمی از
گورستان قدیمی و جالب ده که بر روی تپه‌ای بلند قرار
دارد، در دل صخره‌ای سخت ایجاد شده است.



تصویر شماره ۱- در این تصویر منظره عمومی و موقع طبیعی پیرامون ده «بادامیار» و قبرستان کهن مجاور نایشگاه قدیمگاه نموده شده است. چنانکه دیده میشود گورستان مزبور تعداد زیادی سنگهای بزرگ حجاری شده را در بر دارد که گذشته از ارزش تاریخی از نظر هنر حجاری نیز دارای اعتباری خاص هستند.

Gravure No. 1 Dans cette gravure on voit l'aspect général et la situation naturelle de l'alentour du village de «BĀDAMYĀR» et l'ancien cimetière au voisinage du temple de Ghadamgah. Comme on peut voir, il y a un grand nombre de pierres taillées, dans le cimetière, ayant une valeur spéciale dans le domaine de la sculpture, en plus de la valeur historique.

پس از گذشتن از ورودی به راهروی اصلی معبد وارد میشویم. طول راهرو ۷/۸۰ متر و عرض آن

۱- این بنا در تابستان سال ۱۳۵۴ زمانیکه نگارنده در مرافق مشغول حفاری و صدحانه مراغه بود در جریان انجام یک بررسی در منطقه مورد بازدید قرار گرفت و برای نخستین بار در سطحی که درخود این اثر است در این نشریه معرفی میشود.

یک کل روزاس با دوازده گلبرگ بصورت برجسته کنده شده است. بالای تیزه قوس نیز نقش جالبی بصورت دو چند ضلعی متقاطع شبیه عدد هشت لاتین کنده شده است. ارتفاع از کف تا زیر تیزه قوس ۱/۱۵ متر است و از اینرو برای ورود به معبد باید بطور کامل خم شد و قدم بدرون گذارد.

حجاری این ورودی تزئینی چنین مینماید که از قرن هفتم نباید کهن‌تر باشد.

سخره کنده شده مبارست است از مخروطی که قطر دایره
قاعده آن بین ۱۵ تا $15/70$ متر در نوسان است.
ارتفاع مخروط $12/30$ و قطر دهانه نورگیر بالای
مخروط ۱۰۵ سانتیمتر است. دیواره مخروط بصورت
منتظم از پانین به بالا تراش یافته است. تنها در بدنه
ست راست راهروی ورودی است که با حجاری ساده
یک معраб کوچک برخورد میکنیم. معраб مزبور
ubar است از یک قاب مستطیل شکل که درون آن
یک قوس تیزه دار و سه فرورفتگی بشکل مقرنس
کنده شده است. بخوبی مینماید که ایجاد این معраб
مریوط به دورانهای بسیار جدید است و بازمان ایجاد

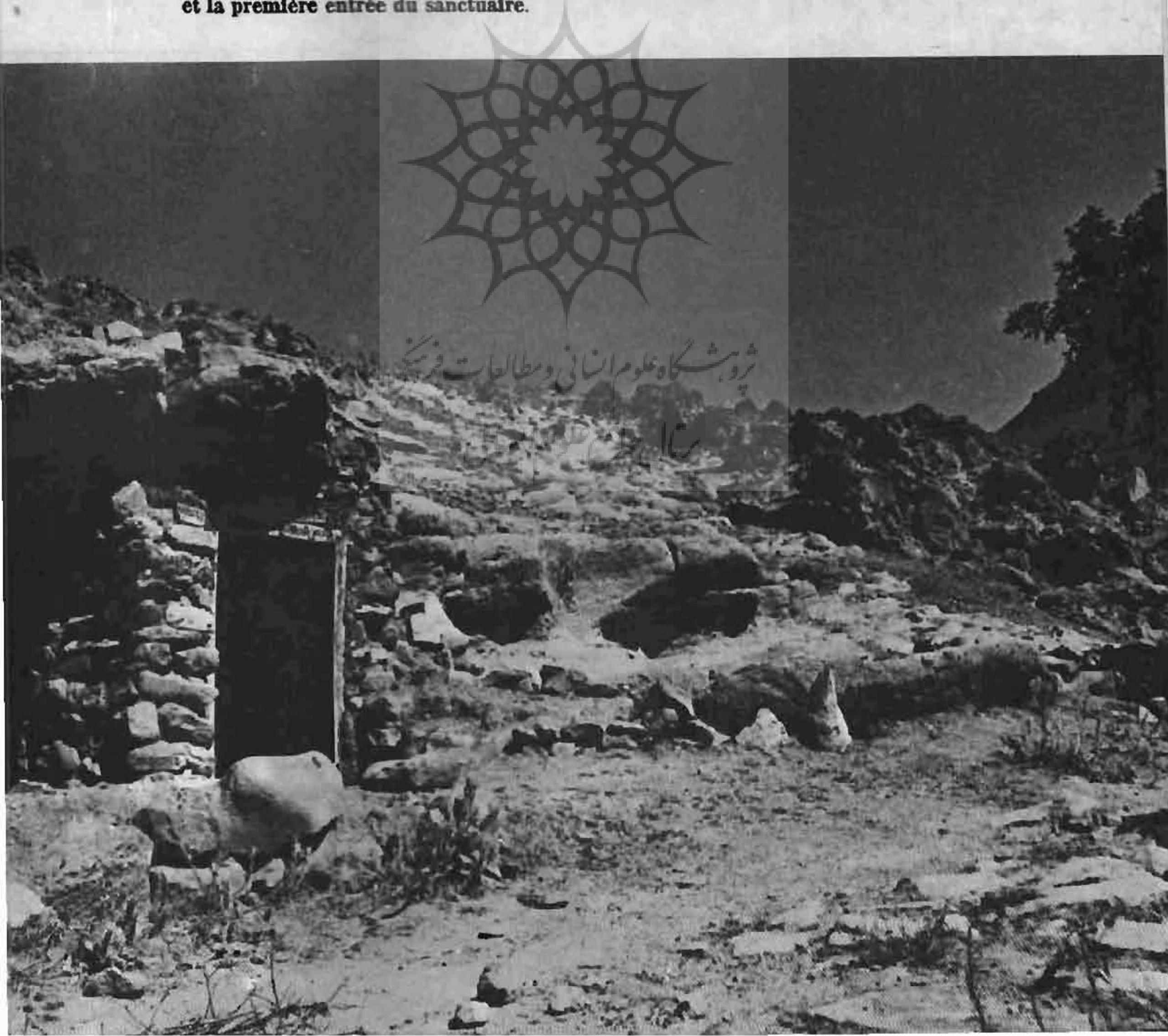
۱/۶۰ متر است. سقف راهرو بصورت گهواره مانند
تراش داده شده است. راهرو معبد به اطاقی ختم
میشود که $2/5 \times 4$ متر طول و عرض آنست. از این
اطاق یا بالا رفتن از پله‌ای بعرض ۶۰ سانتیمتر و
ارتفاع ۳۰ سانتیمتر به سطح محوله اصلی وارد
میشویم.

فضای داخل نیاشگاه:

فضای محوله اصلی معبد قدیگاه یکی از جالبترین
و پر جاذبه‌ترین فضاهایی است که میتوان درباره یک
ستایشگاه کهن تصور کرد. این فضا که تمامی در داخل

تصویر شماره ۲ - منظره عمومی صخره رسوبی که نیاشگاه «قدیگاه» در دل آن کنده شده است.
در این عکس ورودی کوچک و نخستین نیاشگاه دیده میشود.

**Gravure No. 2 - L'aspect général de la roche sédimentaire dans laquelle
le temple de Ghadamgah a été taillé. Dans cette photo on voit la petite
et la première entrée du sanctuaire.**



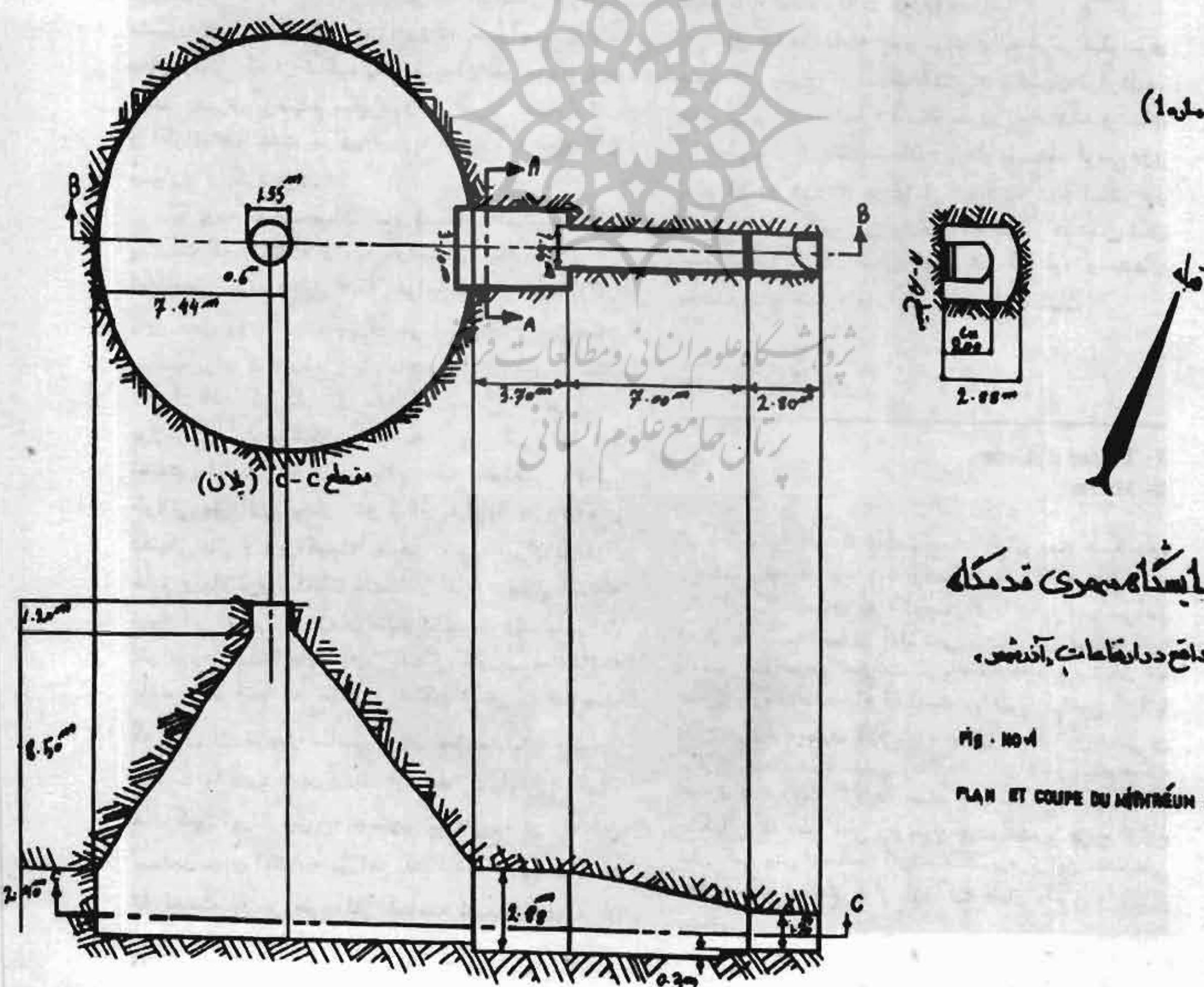
زدین نور بداخل ستایشگاه شده آنقدر آکاها نه و هنرمندانه صورت گرفته است که بیش از حد تصور عبادت‌کنندگان را تحت تأثیر قرار میداده و در حالت جذبه و شوق، عظمت و شکوه ایزدان و قدرت لایزال اهورائی را برآنها مکشوف می‌ساخته است. بنابراین میتوان چنین برداشت کرد که میان نوعه بنای معبد یا ستایش و بزرگداشت نور ارتباطی نیرومند وجود داشته است و خواست براین بوده تا عظمت و شکوه خورشید و پرتو درخشنان شعاعهای آنرا که چون نیزه‌های زدین از آسمان بسوی زمین فرو می‌بارد در جالبترین و مطلوب‌ترین فضا برستایش کنندگان قدرت اهورائی عرضه بدارند و به بیان دیگر استفاده از تابش نور خورشید در روز و باحتمال نظاره و همانگیز آسمان در شب عواملی بوده‌اند که در شکل بخشیدن باین ستایشگاه پر جذبه و خیال‌انگیز که هر انسان معتقد‌ی را سخت تحت تأثیر قرار میدهد نقشی مهم بر عهده

بنانه از نظر تناسب و نه از نظر نحوه ایجاد ارتباطی ندارد. در نوک مخروط نورگیری بقطر ۱۰۵ مانتیمتر ایجاد ساخته‌اند تا روشنایی داخل بنا را از آنجا تأمین کرده باشند. دهانه نورگیر را با سه ردیف سنگ‌تراش مکعب مستطیل بگونه دهانه چاه طوقه بسته‌اند.

باید گفت که با ایجاد این نورگیری در سقف، گذشته از روشن ساختن فضای داخل ستایشگاه به‌گونه‌ای هنرمندانه و بسیار موفق، توانسته‌اند فضایی خلق کنند که در هر بیننده کشش و جذبه‌ای خاص ایجاد کند. در داخل معبد بی اختیار نگاه انسان از روی دیواره شب‌دار آرام آرام بسوی بالا متوجه می‌شود و به مرکز و نقطه فراز مخروط که منبع نور و روشنایی است خیس. میماند و بانتظار می‌ایستند تا مگر قرص خورشید باهمه درخشندگی و جاودانگیش براو چهره بگشایند.

در مجموع باید گفت که با وجود تراش ساده و بدون پیرایه داخل معبد، استفاده‌ای که از تابش ذرات

(نقشه شماره ۱)



نقشه پیرایه‌های شهری قدیمه

موقع داده قطعات آنده‌های

Fig. No. 1

PLAN ET COUPE DU MONTREIN DE GABAENE

پردازیم و بالاتجام مقایسه بین آنها، معیارهای مناسبی برای یک اشاره نظر منطقی و موجه پذیرت دهیم.

مقایسه این بنا با دیگر آثار شبیه آن:

در مورد مقایسه این اثر با دیگر بنایهای شبیه آن تا آنجا که آکاهی‌های موجود نشان میدهد، تنها دوالر را در خاک ایران کنونی میتوان یاد کرد، یکی در منطقه دشتی و تنگستان از بخش‌های شهرستان بوشهر و دیگری در هنگله «ورجووی» در شهر کیلو مترا مراffe. در بین آثار خارج از ایران نیز کهن‌ترین اثر مسخره‌ای قابل مقایسه با این بنا عبارتست از آرامگاه معروف به «گنجینه آتشه^۱» در یونان از آثار «میسن^۲» مربوط به پانزده قرن قبل از میلاد^۳.

- اینک در زیر به اختصار به شرح دوبنای مشابه واقع در سرزمین ایران میپردازیم.

معبد یا آرامگاه «کلات خورموج»:

این بنا در دامنه کوه موند واقع در سی کیلومتری جنوب «خورموج» در منطقه دشتی و تنگستان قراردارد. بنای مزبور در ارتفاع شصت متری ایجاد شده و نمای آن همارتست از یک پیشخان ورودی با سقف قوسی دور تمام که دو ورودی در داخل آن کنده شده است. در سمت راست و چپ این پیشخان شکافهای مستطیل شکل بصورت نورگیر در صخره ایجاد شده که نور واحدهای مختلف بنای صخره‌ای را تأمین میساخته است.

1- Trésor d'Atrée

2- Micen

۳- درباره این اثر که شباهت بسیار به بنای معبد قدماه دارد بی‌مناسبت نخواهد بود تا به اختصار مطالبی گفته شو، بنای آرامگاه معروف به «گنجینه آتشه» را میتوان سرآغاز تحولی در زمینه معماری آرامگاه در سرزمین تمدن «اژه» دانست. بنای مزبور عبارتست از یک محوطه دایره شکل که سقف مخروط مانند بروگاز آنست در اهرا و کمپیس آنرا با خارج مربوط میسازد. قالار دایره شکل و سقف آن تمامی در صخره کنده شده و میس روی دیواره آن با بلوكهای سنگ حجاری شده زینت گردیده است. بنای سقف نیز بکمک قطعه سنگهایی که بطور افقی رج بدرج چیده شده و هرج از رج قبلی کسی بیش زده انجام گرفته است. بروگاز این سقف نظیر معبد قدماه روزنه‌ای قرار دارد که فضای داخل را روشن میسازد.

داشتند.

- در مورد کاربرد و ارتباط این معبد با آثینهای شناخته شده پاتوجه به جنبه‌های مختلف میتوان پنداشت که:

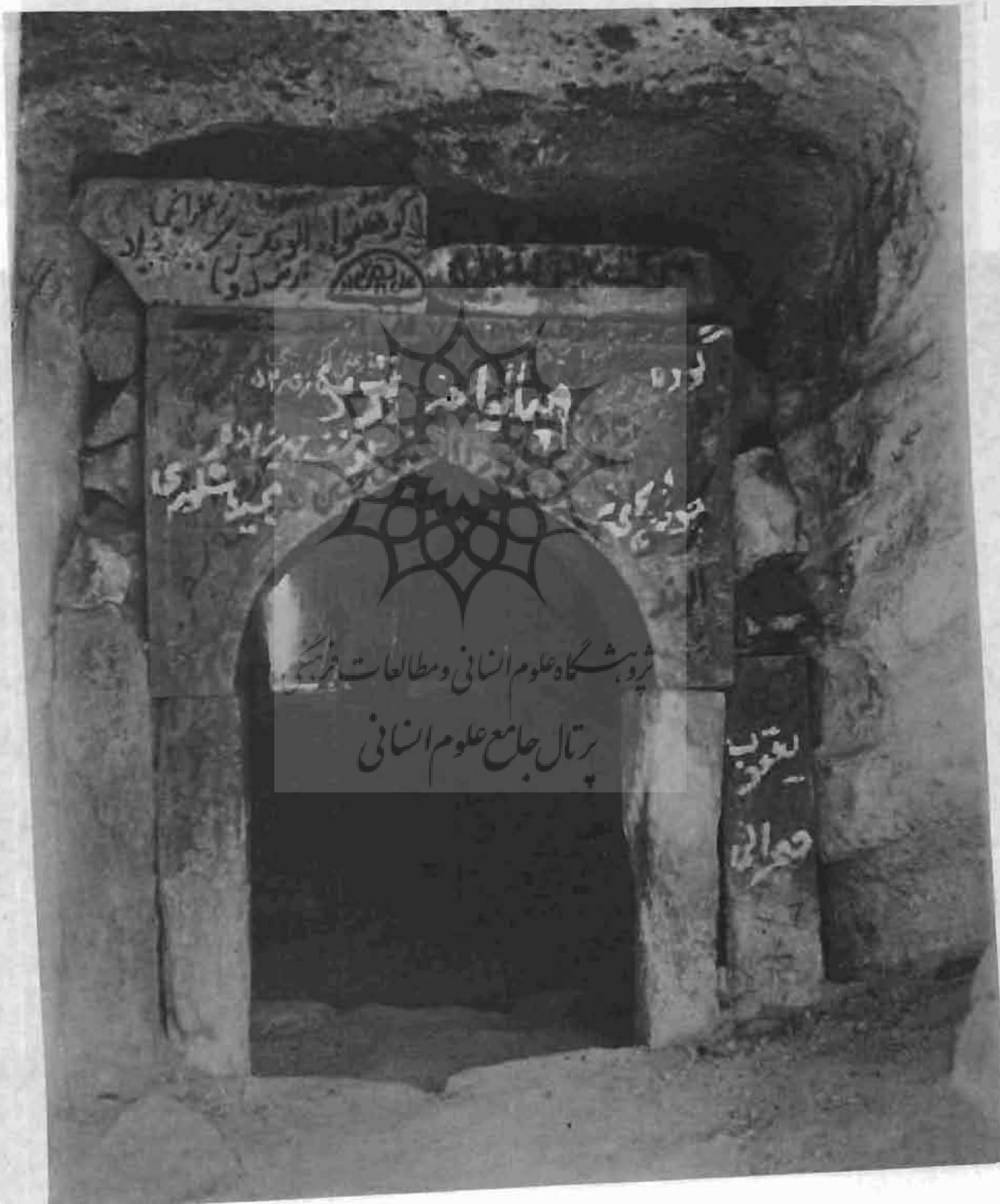
- نخست معروف شدن این بنا به مسجد سنگی چنانکه در محل آنرا باین نام میخوانند چیزی است که شاید از عهد صفویه عقب‌تر نرود. دو دیگر اینکه با گورستان مجاور آن که آرامگاه تنی چند از بزرگان اهل تصوف چون: خواجه‌علی و پیرچوپان را در بر میگیرد، باید که ارتباطی نزدیک میان این اثر و نقش و موقع آن بزرگان قائل گشت و بنابراین آنرا باید خانقاہی معتبر و به اعتباری معتبرترین خانقاہ منطقه دانست. در این باره میدانیم که خواجه علی که او را «شيخ المشايخ» و «قطب الحقیقین» لقب داده‌اند از مریدان خواجه یوسف دهخوارقانی، عارف بزرگ بوده که بعد از او در «بابادامیار» خانقاہی ترتیب میدهد و به ارشاد مریدان میپردازد. پس از او خواجه ابواسحق ابراهیم مشهور به پیرچوپان، برادرزاده خواجه یوسف دهخوارقانی که از شاگردان و مریدان خواجه‌علی بوده سمت رهبری بر عهده میگیرد و در تبریز، دهخوارقان و اطراف آن هفت «زاویه» برپا میسازد و مریدان بسیاری را گرد میآورد.

با توجه به مشخصات بنای قدماه به آسانی میتوان پذیرفت که خانقاہ و زاویه خواجه‌علی جای دیگری جز این محل نبوده و دلیل آنکه خواجه‌علی از دهخوارقان پایین محل روی آورده چیزی جز استفاده از این مکان مناسب برای گرد ساختن یاران و مریدانش نبوده است.

از آنجا که یکی از هدفهای اساسی ما در این بررسی روشن ساختن زمان ایجاد این اثر و کاربرد تغستین آنست، جا دارد بدون آنکه بخواهیم به بعضی طولانی بپردازیم یادآور شویم که با توجه به جنبه‌های تکنیکی امر و ویژه‌گیهای جامعه تصوف ایران در قرن هفتم و بالاخره امکانات اقتصادی آنها، روشن است که ایجاد این اثر را پان زمان نمیتوان نسبت داد. بنابراین اثر مورد بحث‌ما باید به زمانهای کهن‌تر تعلق داشته باشد و از آنجا که حالت و فضای داخل آن چنانست که بیش از هرچیز مناسب برای محل ستایش و عبادت میباشد جا دارد تا در زمینه ارتباط آن بایکی از آثین-های کهن ایرانزمین به جستجو بپردازیم. در راه این جستجو برای آنکه به بیراهه کشانیده نشویم میکوشیم تا نخست به بررسی آثار شناخته شده مشابه آن

تصویر شماره ۳ - در این عکس ورودی اصلی نایشگاه که باستگ حجاری شده برای گشته، دیده میشود. یادگاریهایی که بارنگ بروی سنگ نوشته‌الد سبب گردیده تا نقش‌های کنده شده روی آن بخوبی دیده نشود.

Gravure No. 3 - Dans cette gravure on voit l'entrée originale du temple, érigée avec des pierres taillées. Les souvenirs peints avec de la peinture sur les pierres cachent en partie les reliefs sculptés sur les pierres.



شمال از سه گرفتار است. در محل برخورد دو بازو افقی چهار گوش‌ای بطول و عرض 3×2 متر وجود دارد که در واقع قلب مجموعه و مهمترین قسم آنرا تشکیل میدهد و باحتمال بسیار محل برگزاری مراسم اصلی بوده است. نوک مخروط در زیر قسمت‌های بالائی صخره ختم شده و بنابراین هیچگونه روزنه‌ای از آن محل ندارد و چنانکه گفته شد نور این واحد و دیگر قسمت‌ها بواسیله شکافهای پنجره مانندی که در نمای این اثر شاهد آن هستیم تأمین می‌شود.

مجموعه مزبور در سه سطح ایجاد شده که به اعتباری بواسیله چاهه‌ای چند بهم ارتباط می‌افتد. از واحدهای سه‌گانه آنچه مورد نظر ما است بخش اصلی این مجموعه می‌باشد که در قسمت میانی واقع شده است.

این بخش مرکب است از یک طرح بعلاوه مانند که از برخورد دو رامرو به عرض سه‌متر در جهت شمالی - جنوبی و شرقی - غربی ایجاد شده است. بازوی سمت غرب از همه بلندتر و بازوی سمت

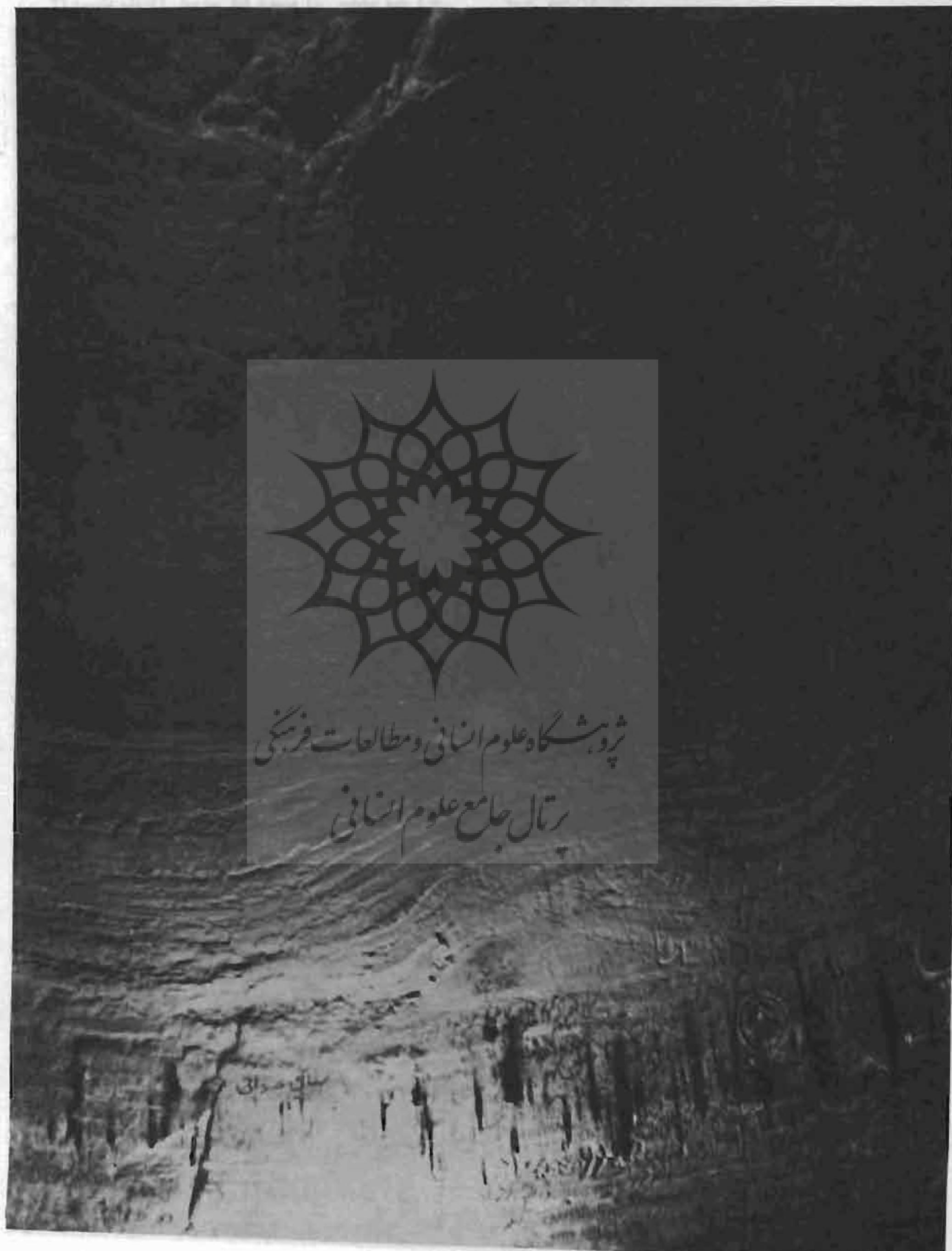
تصویر شماره ۴ - در این تصویر داهر وی که در پشت ورودی سنگی قرار دارد و به محوطه داخلی راه می‌پاردیده می‌شود.

La gravure No. 4 montre le vestibule situé derrière l'entrée en pierre qui aboutit à l'intérieur du temple.



تصویر شماره ع. در این تصویر قسمی از دیوار داخلی نیایشگاه دیده میشود. در قسمت پائین عکس سایه روشنی که بر اثر تابش نور آفتاب از نورگیر بالای بنا حاصل شده چشمگیر است.

Gravure No. 6 - Sur la photo on voit une partie du mur intérieur du temple. En bas le pénombre dessiné par le rayonnement du soleil traversé par la lucarne du plafond, saute aux yeux.



فرات اساق مرکزی، چاه مکعب مستطیل شکلی قرار دارد، از اینرو میتوان پنداشت که از واحدهای پیوسته به اساق مرکزی گنبددار بصورت آرامگاه استفاده میشده و تابوت مردگان و یا اسکلت‌آنها را در این محل‌ها قرار میداده‌اند.^۵

ستایشگاه صغره‌ای ورجووی:

این ستایشگاه در کنار ده سرسبز و بزرگ ورجووی و در محوله کورستان کهن آن که حدود شش کیلومتر با مراغه فاصله دارد به کونه‌ای هنرمندانه در زیرزمین کنده شده است و بنام امامزاده معصوم معروف است. ستایشگاه ورجووی از چهار واحد مختلف تشکیل یافته که عبارتند از ۱- قسمت ورودی ۲- تالار مستطیل شکل بزرگ ۳- اساق مدورست راست ۴- تالار مدور ستایشگاه.

سقف اساق شماره ۳ واقع در سمت راست تالار مستطیل شکل و تالار پشت آن (واحد شماره ۴) هردو در سنگ ایجاد شده ولی وسط سقف اساق شماره ۴ که محل اصلی امامزاده میباشد بعلت نازک بودن پوسته سطح زمین فرو ریخته و بجای آن یک گنبد کم خیز عرقچینی باجر برپا کرده‌اند. وضع سقف‌آن بخوبی نشان میدهد که پیش از ویرانی قسمت وسط، گنبدی در مایه مخروط کم ارتفاع داشته است.

اساقهای دور دوگانه ورجووی با اندازه کوچکتر بخوبی با تالار دور ستایشگاه قدیمگاه قابل مقایسه هستند. در اینجا باید یادآور شویم که ستایشگاه ورجووی را میتوان یکی و به اعتباری وسیع‌ترین مجموعه بنای صخره‌ای شناخته شده در ایران کنونی دانست.⁶

در باره ستایشگاه ورجووی و مورد استفاده آن با ذکر دلایل مختلف نظر نگارنده چنین است که میتوان اینرا یک معبد مهری دانست.

۴- برای اطلاعات بیشتر در باره این‌بنا به کتاب «آثار شهرهای باستانی سواحل و جزایر خلیج فارس و دریای عمان» نوشته محقق محترم آقای احمد افتخاری از انتشارات انجمن آثار ملی شماره ۶۵ تهران ۱۳۴۸ صفحه ۲۳۳ تا ۲۴۳ مراجعه فرمایند.

۵- در مورد کاربرد اینکوئه بنای‌های صخره‌ای برای آرامگاه در نقاط مختلف خاورمیانه و در دورانهای مختلف به مقاله تحقیقی آقای مهرداد صمدی در کتاب «شهرهای باستانی سواحل و جزایر خلیج فارس و دریای عمان» صفحه ۲۴۳ تا ۲۵۱ مراجعه فرمایید.

در وسط اساق چهارمکون و زیر سقف مخروطی آن سکوی سنگی وجود دارد که باحتمال محل قراردادن شیوه مقدس بوده که مراسم در پیرامون آن صورت میگرفته است.

لازم است یادآور شویم که وضع این سقف مخروطی والر تیشه و قلمی که بر روی جدار آن دیده میشود بخوبی روشنگراین امر است که چنین الری طبیعی نبوده و بر ال تلاش حجارانی معتقد و سخت کوش بوجود آمده است.^۷

با توجه بآنچه که در باره این اثر گفته شد و با ملاحظه نقشه‌های مربوط بآن ملاحظه میگردد که سقف مزبور با آنچه که در معبد قدیمگاه وجود دارد شباهت کامل دارد با این تفاوت که طرح آن بجای دایره، چهارگوش، ارتفاع آن کمتر و قادر نورگیر واقع در نوک مخروط قدیمگاه میباشد.

در مورد زمان ایجاد و مورد مصرف بنای کلات خورموج در وضع حاضر و تا انجام یک رشته بررسی‌های دقیق و کاوش‌های لازم امکان یک اظهار نظر روشن و صریح بدون اشکال نخواهد بود. بخصوص این امر در مورد زمان ایجاد اثر بیشتر صادق است. با اینحال شک نیست که ایجاد این اثر و دیگر آثار معماری صغره‌ای و از جمله معبد قدیمگاه را نمیتوان از دوران شکوفائی آهن عقب‌تر برد. زیرا که خلق چنین آثاری سرک در دل مخرجهای نیاز به ابزار کار پیشرفتی آهنه داشته بنابر این با توجه به حدود امکانات فنی است که میتوان دورترین حد زمانی خلق این آثار را مشخص ساخت. اما در باره کار برد و مورد مصرف این بنا بر روی سه نظر میتوان تکیه کرد:

الف - معبد

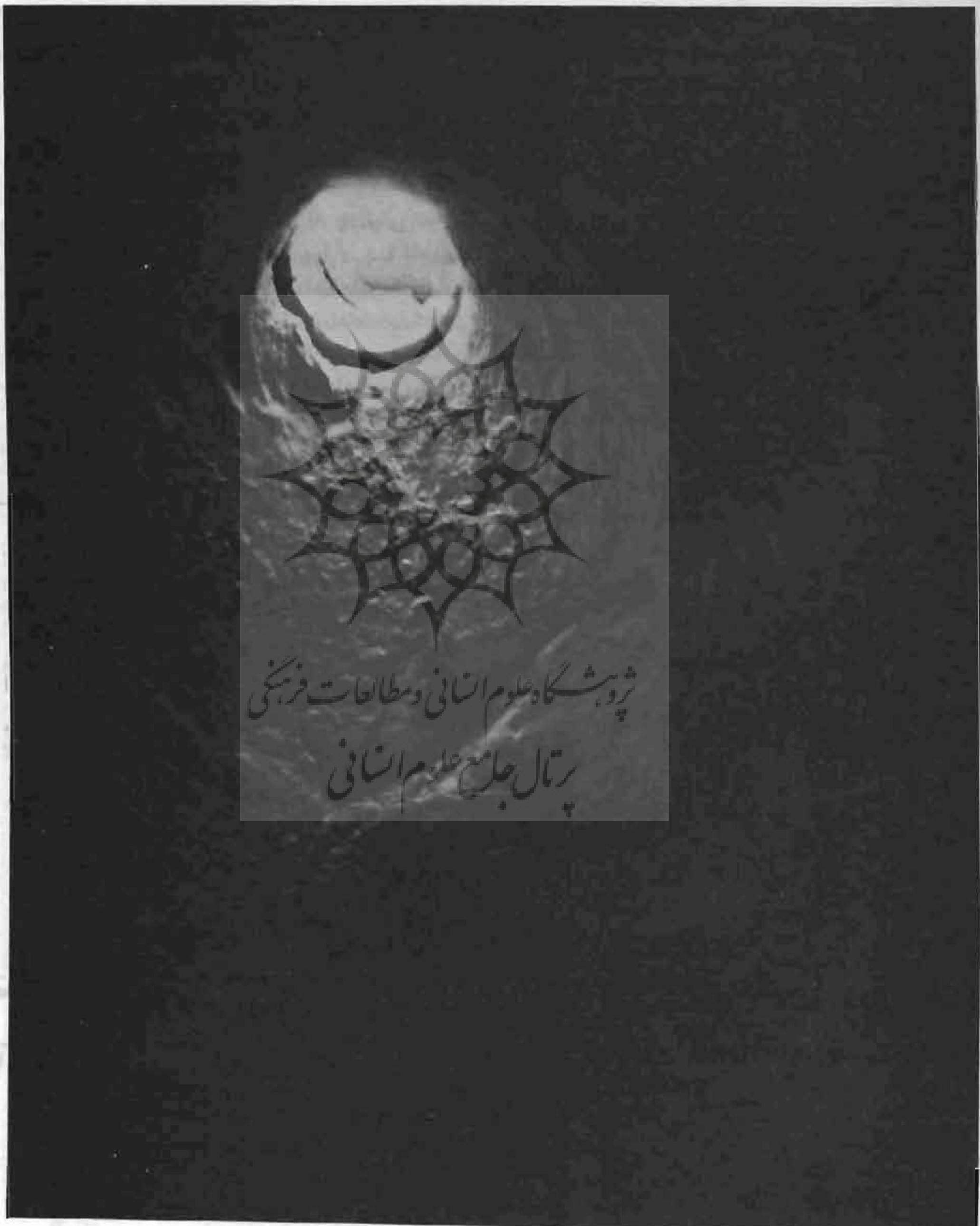
ب - آرامگاه

پ - معبد - آرامگاه.

در اینجا بدون آنکه بخواهیم وارد بخش طولانی و اساسی در زمینه قبول یکی از این سه نظر بشویم لازم است یادآور شویم که بنظر مأمور سوم یعنی مجموعه «معبد - آرامگاه» بیشتر میتواند در باره این اثر صادق باشد. زیرا که از یکسو واحد میانی بیش از هرچیز فضای مناسب یک معبد و ستایشگاه را عرضه میدارد ولی از سوی دیگر واحدهای وابسته به آن و راههای ارتباطی چاه مانند آنها و بازوهای چهارگانه اطراف اساق مرکزی تا حدی با مقبره‌های صخره‌ای فنیقی شباهت دارد. با این تفاوت که در آنها بجای گنبد مخروط

تصویر شماره ۷- در این عکس سقف مخروطی نیایشگاه و نورگیر فراز آن نموده شده است. در این تصویر بخوبی میتوان هنر معماران حجار را در ایجاد یک اثر ارزشمند شاهد بود

La Gravure No. 7 montre le plafond conique du temple et la luearne installée en haut. Ici, on peut être témoin de l'art des architectes sculpteurs qui ont contribué à la construction de cet œuvre artistique.



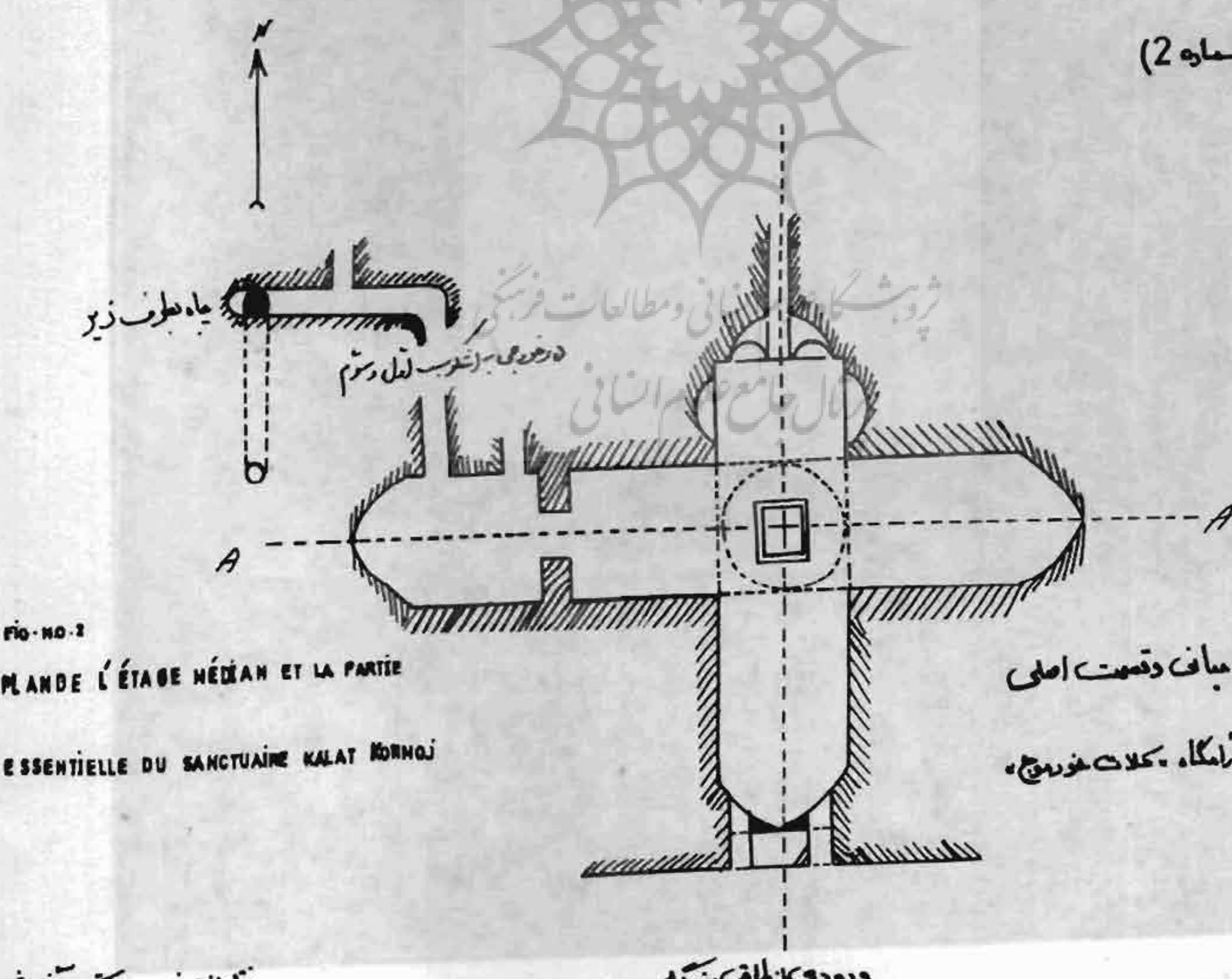
به آئین خاص پا حال و فضائی وهم‌آفرین و خیال‌انگیز و اسرارآمیز تعلق داشته باشد.

همه آنهاست که با ویژه‌گیهای آئین مهری آشنایی دارند آگاهند که فضای کلی این آئین، فضائی است و هم آفرین و اسرارآمیز. این حالت در تمامی نمودهای این آئین قابل حس است: از اشاره سبلیک به زایش مهر از دل صغره گرفته تا شرح ستیزها و زندگی پر جاذبه این ایزد و نوعه پذیرفتن و آزمایش کروندهای به آن و مراحل و مدارجی که پیروان وفادار این آئین می‌پسندند و بالاخره ستایشگاه‌های صغره‌ای و غار مانند آن همه وهمه بیان‌کننده جنبه‌های نیرومند و سرشار از اسرار و وهم‌آفرینی این آئین است. با توضیعی که درباره چگونگی ستایشگاه قدیم و حالت خاص فضای پر جاذبه و هم‌آفرین درون آن از یکسو و درودی بیش و کم مخفی و اسرارآمیز آن بیان داشتیم، آیا ستیزان آنرا ستایشگامی دانسته به مذهب مهر دانست؟ شک نیست که با توجه به طرح و ویژه‌گیهای بنای برخی از معابد میترانی در مغرب زمین نسبت دادن معبد

بنای قدیمگاه و مورد استفاده آن:

برای آنکه بتوانیم درباره مورد استفاده این ال پرسکوه و بداعتباری استثنایی که در این سازمین کهن قرار دارد مطلبی بیان داریم جا داشت تا نخست درباره نمونه‌های همان آن و کاربردشان گفتگو کنیم، بنابر این بنای صغره‌ای «کلات خورموج» و «ستایشگاه ورجووی» را معرفی کردیم و درباره آنها به اختصار به بحث پرداختیم. اینک با توجه به آنچه که گفته شد و توصیفی که درباره فضا و حالت خاص درون بنای قدیمگاه صورت گرفت چنین بمنظور میرسد که این بنا بیش از هر چیز به نیت ایجاد یک ستایشگاه خلق شده است، اما اینکه ستایشگاه مزبور به چه آئینی تعلق داشته است، شاید نتوان بی‌چون و چرا و با قاطعیت اظهار نظر کرد. ولی باشناختی و اطلاعاتی که درباره ویژه‌گیهای ستایشگاه‌های برخی از آئین‌های بزرگ‌کاین سازمین چون: مزدانی، زرتشتی، ناهید، هیسویت و اسلام داریم، میتوانیم بگوئیم که این بنا با ویژه‌گیهای هیچیک از پرستگاه‌های آنها مشابهی ندارد و باید که

(نقشه شماره ۲)



نقشه طبقه‌باف و قسمت اصلی
مسجدی‌آرامگاه - کلات خورموج.

مددعه‌ای طاق بزدگه

مثل اذ صفحه ۲۲۸ کتاب آندر شر

بلطفه مولاه و جواہر خلیج فارس

مجلد ۱: ۱۰۰

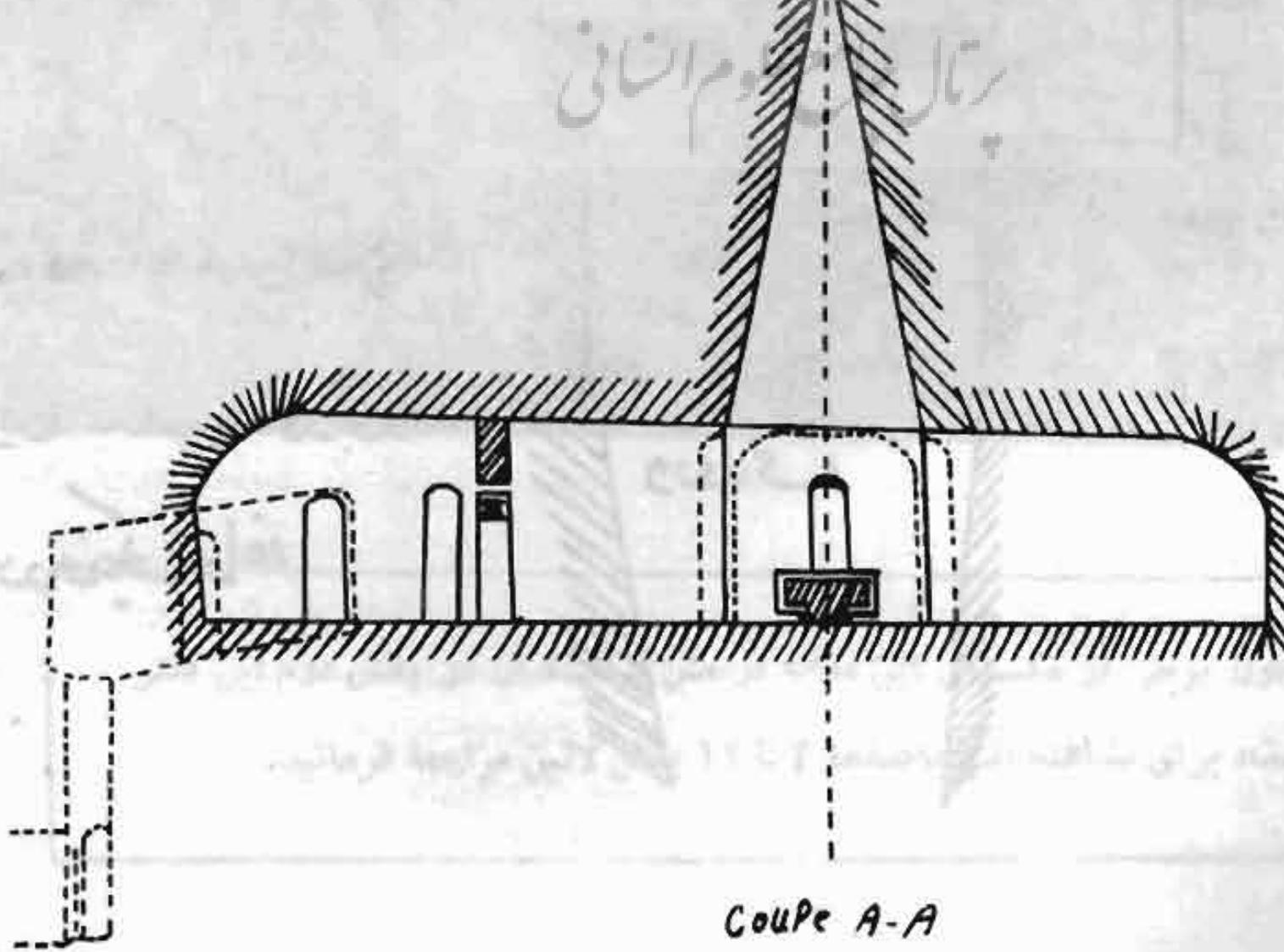
که آنها از نظر حالت طبیعی و یادآور ساختن غاری که با حوادث زندگی مهر ارتبا می نودیدک دارد، پیوندی فراوان دارند و به خوبی پاسخگوی تمامی آن ویژه گیمهای هستند که برآی، نیایشگاههای مهری عنوان شده است. نکته جالبی که جا دارد در پایان این نوشته بدان اشاره کنم اینست که در غرب ایران و بخصوص کردستان و آذربایجان بیش از هر ناحیه دیگر شاهد آنین ها و مسلک هایی هستیم که با آنین مهر پیوندی قابل درک دارند. ویژه گیها و اعتقادات «اهل حق» در منطقه دهخوارقان (آذر شهر) و مراغه به گونه ای حیرت آور هر پژوهنده ژرف نگری را متوجه این پیوند عمیق و انکار ناپذیر می سازد. از اینرو عجیب نیست که ستایشگاههای مهری قرنها بعد به زاویه و خانقاہ و جایگاه عبادت اهل تصوف و اهل حق تبدیل شده باشد و به نیکوئی محفوظ مانده و همچنان استوار و پابرجا باشند.

۶- برای اطلاع بیشتر درباره این اثر جالب به مقاله زیر مراجعه فرمائید:
«نیایشگاه مهری یا امامزاده مقصوم در جزوی» - دکتر پرویز درجاوند - مجله بررسیهای تاریخی شماره ۵ سال هفتم صفحه ۹۱-۱۰۰

مهری پایین اثر بنظر بسیاری از محققان کاری خالی از اشکال نخواهد بود. ولی از نظر دور نداریم که حق این نیست تا طرح معابد مهری را در غرب، الگوی اصلی بدانیم و هرچه را که با ان انتباط نداشت به کناری بگذاریم و با آنین مهر مربوطش ندانیم. زیرا که آنین مهر در سرزمین اصلی خود ایران، چون مغرب زمین ویژه گروهی معین از مردم نبوده و همانطور که از جانب شهر یاران، جنگاوران و سپاهیان ستایش می شده، مورد توجه فراوان جامعه کشاورز و دامپرور ایرانزمین نیز بوده است و آنها او را حافظ چرایگاهها و کشتزارها و روستاها و محصولات خویش میدانسته اند و عامه مردم او را ایزد عبده و پیمان بشمار می آورند بتایران در هرجا که کوهساری بوده وغاری طبیعی و یا امکان ایجاد فضایی درون یک صخره وجود داشته است تبت به بنای معبده برای ستایش مهر اقدام می شده است. شکل و طرح معبدهای کنده شده در دل صخره ها بسته به جنس و میزان مستی و سختی سنگ و همچنین تعداد ستایش کنندگان و شرکت کنندگان در مراسم به گونه های مختلف ایجاد شده است، نکه جالب درباره چند اثر محدودی که تاکنون در ایران شناخته شده اینست

(نقشه شماره ۳)

پروژکت کارهای علمی اشان و مطالعات فرنگی نقشه کاخ اشان



نقشه: مسجدی آدامکا، کلات خودج.

FIG. NO. 3

COUPE DU SANCTUAIRE KALAT-KORMA

Coupe A-A

بسیاری از اسناد معمول اشکوب میانی

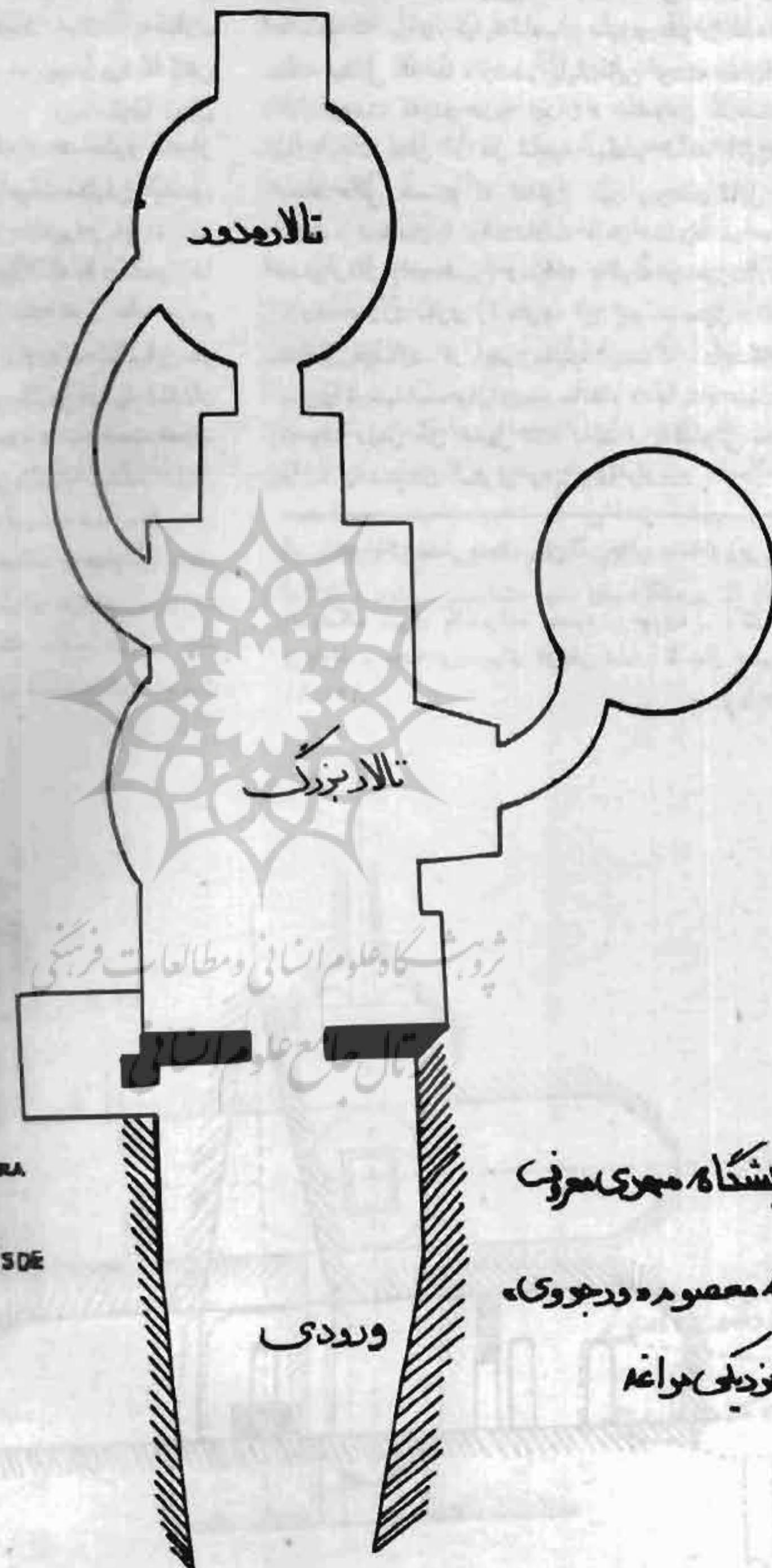


FIG. NO. 4
LE CROUVE DU TEMPLE DE MITHRA
NOMMÉE IMANZADEH MASUM PRÈS DE
MARAGHE

کروکی بنای شگاه مهری معرف
به اعلیازاده مقصود «دجویی»
ددخزدیلو مراغه

تصویر شماره ۸ - نمای ورودی معبد بزرگ مهری «ورجووی» در نزدیکی مراغه معروف به امامزاده معصوم.

La Gravure No. 8 - Aspect de l'entrée du grand temple Mitra de Varjovi aux vicinités de la ville de Maragheh, connu sous le nom «d'Imamzade Ma'soum».



قابل توجه: چون برخی از عکس‌های این مقاله در متن فرانسه آن در بخش دوم این دفتر آورده شده است، برای مشاهده آنها به صفحه ۱۱ تا ۲۲ بخش لاتین مراجعه فرمائید.